

**Bewilligung für ein ohne Eltern reisendes Kind**  
**Autorisation pour enfant non accompagné de ses parents**  
**Autorizzazione per bambine non accompagnato dai suoi genitori**

Ich, Unterzeichneter  
Je, soussigné  
Io, sottoscritto  
I, the undersigned  
Yo, quien suscribo

ermächtige hiermit  
autorise par la présente  
autorizzo con la presente  
hereby authorize  
autorizo par la presente

Herrn/Frau  
M./Mme  
Sig./Sigra  
Mr./Ms  
Sr/Sra

geboren am  
né(e) le  
nata/a il  
born the  
nacido/a el

in  
à  
a  
in  
en

Nationalität  
Nationalité  
Nazionalità  
Nationality  
Nacionalidad

Pass- oder Identitätskartennummer  
N° du passeport/de la carte d'identité  
N° del passaporto/della carta d'identità  
No. of passport/identity card  
N° del pasaporte/documento de identidad

wohnhaft in  
domicilié à  
domiciliato/a a  
resident in)  
domiciliado en

vom  
à voyager du  
a viaggiare dal  
to travel from  
a viajar a partir del

bis  
au  
al  
till  
al

In Begleitung meines Kindes  
en compagnie de mon enfant  
con il/mio/a bambino/a  
with my child  
con mi/mia nino/a

geboren am  
né(e) le  
nata/a il  
born the  
nacido/a el

in  
à  
a  
in  
en

Nationalität  
Nationalité  
Nazionalità  
Nationality  
Nacionalidad

Pass- oder Identitätskartennummer  
N° du passeport/de la carte d'identité  
N° del passaporto/della carta d'identità  
No. of passport/identity card  
N° del pasaporte/documento de identidad

Ausgestellt den  
Etabli le  
Rilasciato il  
Established  
Hecho el

in  
à  
a  
at  
en

Unterschrift des Familienoberhauptes  
Signature du chef de famille  
Firma del capo famiglia  
Signature of head of family  
Firma del jefe de familia

**No. Vu pour légalisation de la signature**  
**apposée ci-contre par**  
**M**  
**domicilié(e) à**

**La / Le juge d'instance**